



in touch

The Ansell Newsletter

1

Editorial

Ansell conciencia al mundo de las carreras sobre protección de manos

2

Ansell desvela soluciones específicas para la industria metalúrgica en Sicur 2008

VWR International premia a Ansell por su 'asociación ejemplar'

3

Se busca: el guante que se adapta a todo

4

Ofrecemos protección de manos específica a los principales componentes de la industria metalúrgica, desde grandes empresas a profesionales autónomos

Estimado lector:

En esta nueva edición de primavera de 2008 de In Touch, le invitamos a ver dos nuevos e importantes temas que ilustran el camino seguido por Ansell Occupational Healthcare.

Como líder del mercado en soluciones de protección barrera, nuestro cometido es ofrecer las mejores soluciones en protección de manos que cumplan, o mejor aún, que anticipen las necesidades del mercado. Con el fin de mantener el pulso en el mercado, realizamos una investigación exhaustiva, intercambiamos información con expertos industriales y estamos en contacto con los usuarios de nuestros guantes. Y ahora, la tendencia más importante en el mercado de guantes industriales es la búsqueda de 'un guante para todo'. Los últimos modelos de Ansell, como HyFlex® 11-920, ofrecen ahora protección multi-riesgos, además de unos magníficos niveles de confort durante su uso.

Una importancia similar conlleva nuestro compromiso para proteger las manos de cualquier trabajador, no sólo en empresas de gran envergadura, sino también en pequeñas firmas, donde el uso de guantes sigue siendo raro. En estrecha colaboración con expertos industriales, hemos desarrollado un enfoque específico para la industria para concienciar sobre protección de manos y ayudar a operarios de PYMEs y a trabajadores autónomos de los sectores de la construcción y la metalurgia a elegir los guantes más idóneos. Y esto es sólo el principio.

En este contexto, también patrocinamos el ambicioso equipo de rally Ansell - Ford: una forma deportiva de concienciar aún más sobre la protección de manos en el mundo del motor. Quién sabe, puede que alguno de nuestros competidores de rally cruce la meta esta primavera...

Esperando estos resultados, le deseamos una feliz lectura.

Werner Heintz - Vicepresidente Primero y Director Regional (Europa), Ansell Healthcare



Editorial

Ansell conciencia al mundo de las carreras sobre protección de manos

Un coche de carreras con el logotipo Ansell. Extraña combinación, ¿no? Bueno, no tan extraña. Desde 2007, Ansell patrocina el Trofeo deportivo belga Ford Fiesta (Belgian Ford Fiesta Sporting Trophy), una iniciativa única para hacer más accesible el rally a jóvenes talentos. Este año hemos cruzado las fronteras Belux (Bélgica y Luxemburgo). Patrocinando a Burcu Cetinkaya, una popular piloto de carreras turca, queremos darnos a conocer aún más en el mundo de los deportes del motor en toda Europa.

La idea que subyace tras el [Ford Fiesta Sporting Trophy](#) encaja a la perfección con la estrategia de Ansell. Este Trofeo pretende lanzar al mundo de las carreras a jóvenes pilotos con ambición. Igual que Ansell quiere

atraer, entrenar y mimar el talento y ayudarles también a situarse entre los mejores. Pero la idea principal tras el patrocinio de Ansell es dar a concienciar sobre la importancia de la protección de las manos en el mundo del automóvil, que no es una mala idea, ya que en diversos estudios se observa que más del 85% de los equipos de mantenimiento de campeonatos de rally regionales y nacionales no utilizan guantes de protección.

Vehículo patrocinado por Ansell compitiendo en Europa

Tras el éxito del patrocinio Belux del Trofeo Deportivo Ford Fiesta 2007, Ansell ha visto este año una magnífica oportunidad para llevar aún más lejos su compromiso. Burcu Cetinkaya, una personalidad de TV turca muy



ambiciosa, vendió su Saab Cabrio en 2005 para hacer realidad sus sueños de participar en el rally. Ansell será este año su patrocinador en muchos campeonatos, como las seis carreras de rally del Campeonato del Mundo. Además, contaremos con la presencia de Burcu en el stand de Ansell de las ferias más importantes. De esta manera daremos a conocer aún más nuestra marca en los circuitos de rally de toda Europa. "Me sorprendió la popularidad de los guantes Ansell, incluso en mi país, en Turquía. Me complace enormemente formar parte de la comunidad Ansell," dijo Burcu.



Ansell desvela soluciones específicas para la industria metalúrgica en Sicur 2008

La feria española **Sicur** – el Salón Internacional de la Seguridad – es una cita bianual para los profesionales de la sanidad y la seguridad de toda Europa. La edición de 2008, en la Feria de Madrid del 26 al 29 de febrero pasado, superó todos los récords de asistencia y participación. Para Ansell, Sicur ha sido la plataforma perfecta para exhibir su extensa gama de soluciones industriales, como el nuevo paquete de soluciones para la industria metalúrgica.

Con un registro de 39.755 visitantes, muchos de ellos procedentes de fuera de España, y 741 empresas expositoras, la decimosexta edición de Sicur fue todo un éxito. En el stand de Ansell los visitantes descubrieron nuestra extensa gama de guantes industriales, para las aplicaciones más diversas y el mayor número de riesgos de exposición. Una de las estrellas de



nuestro stand fue el nuevo guante HyFlex® II-920, que ofrece un agarre excepcional en entornos engrasados. Además, presentamos nuestras soluciones específicas para el sector de la construcción, desveladas ya durante la feria Batimat de París el pasado noviembre.

En **Sicur** 2008 se presentó como principal



atracción el enfoque específico de Ansell para un nuevo segmento de la industria: la industria metalúrgica. En su material expositor de merchandising, con un eslogan de mucho gancho: “para un agarre de acero en su seguridad”, se incluye una útil herramienta de selección para ayudar a empresas metalúrgicas más pequeñas y personal autónomo, donde la protección de manos es menos común que en empresas más grandes, a elegir el guante más adecuado para su aplicación y su exposición a riesgos específicos. Una herramienta que ilustra claramente el cometido de Ansell de “garantizar en todo momento unos niveles de protección óptimos”.

Encontrará más información sobre las soluciones específicas para la industria metalúrgica en la página 4 de este boletín In Touch.

VWR International premia a Ansell por su ‘asociación ejemplar’

Flexibilidad, rapidez y precisión magníficas. Estas son las características que VWR International valora en su colaboración con Ansell. Durante su primera Conferencia de Ventas Europea, el distribuidor líder de productos para el sector farmacéutico y entornos de salas limpias premió a Ansell Healthcare por sus diez años de asociación ejemplar’ (dixit) con un prestigioso galardón.

VWR International, con sede en EE UU y filiales en todo el mundo, es una destacada empresa en el mercado global de suministros de laboratorio, con sectores comerciales diversificados. La compañía distribuye productos de equipamiento científico, productos químicos, mobiliario, suministros, etc., y una extensa gama de equipamiento EPI. Una de las claves principales de su éxito continuado es

su ‘gran enfoque al cliente’: VWR trabaja para dar a sus clientes la sensación de que reciben más valor del esperado. Y el sector demanda la misma dedicación de sus proveedores.

Cada año la compañía premia a sus mejores proveedores con un galardón de gran reconocimiento. Los doce Premios Europeos 2007 se celebraron durante la primera Conferencia



Stephane Labonté, Vice President of Category Management Europe VWR - Karl-Heinz Hobbalk, Sales Consultant / Key Account Germany - Brian Ritchie, Territory Sales Manager UK - Manuel Brodke-Benz, Senior Vice President & Managing Director Europe VWR - John Balbach Chairman, President & CEO VWR

de Ventas Europea de VWR Europe en Willingen (Alemania) el 8 y 9 de febrero pasados. Durante este acto, que contó con una elevada participación (1.200 participantes), Ansell fue el único proveedor de material EPI que recibió un premio; un gesto que sin duda apreciamos en lo que vale.

Se busca: el guante que se adapta a todo

Como líder global en protección barrera, Ansell se mantiene en todo momento a la cabeza de la vanguardia con las últimas tendencias en el mercado EPI. Nuestros equipos de I+D tienen en cuenta los nuevos desarrollos de mercado y la evolución de las necesidades y requisitos de los clientes para crear nuevos guantes – tras una investigación, un diseño y un proceso de pruebas meticulosos. Marcel Willems, Director de Marketing, Occupational Healthcare Europe, nos habla de una reciente tendencia que tendrá un gran impacto en el futuro del mercado de guantes: la multitarea.

Los teléfonos móviles nos permiten hacer llamadas, navegar por Internet, tomar fotos y bajar música, todo ello a la vez. Los coches tienen que ser a la vez serios para el trabajo y robustos para transportar una bici de montaña los fines de semana. Comprobamos nuestro correo o leemos el periódico mientras vemos la tele. Y cada día pasamos constantemente de un trabajo o tarea a otro. Mucho más que una tendencia, la multitarea se ha convertido en nuestro estilo de vida actual. Y esto no es diferente en las industrias de manufacturación.

La multitarea en entornos industriales de rápida evolución

Mientras que antes los operarios de talleres hacían el mismo trabajo durante toda la jornada, la tendencia actual es ubicarlos cada vez más en múltiples tareas. Además del trabajo en la simple línea de montaje, por ejemplo, los trabajadores de producción tienen responsabilidades de supervisión, inspección y funciones de control de calidad, o tareas de mantenimiento y/o de reparación.

Marcel Willems explica: “En los entornos de manufacturación, la multitarea presenta importantes ventajas. Para los mismos operarios, un poco de variedad en el trabajo es un reto que ofrece un potencial enriquecimiento del mismo. Además, con la diversidad de tareas no es necesario realizar movimientos repetitivos y prolongados que pueden provocar problemas de salud en el trabajo como tendinitis, síndrome del túnel Carpiano y problemas de espalda. Para el empleador, la multitarea mejora la flexibilidad del lugar de trabajo al poder dedicar mano de obra a tareas específicas, cuando

se necesite.” La introducción de prácticas multitarea trae consigo una necesidad de protección barrera diferente: equipo EPI con diferentes funciones de protección.

Una combinación crítica: rendimiento y confort

La protección de manos ha experimentado una gran evolución desde que nuestros fundadores Eric Ansell e hijos comercializaron sus primeros guantes de menaje y guantes industriales, hacia los años 20 del pasado siglo. Durante décadas el rendimiento, es decir, la protección adecuada, fue el único criterio que regía el desarrollo de la protección de manos. Los guantes tenían que proteger a los trabajadores contra todo tipo de riesgos: cortes, abrasión, pinchazos, exposición a productos químicos, etc., y ofrecer a la vez características específicas, como un buen agarre. “La protección sigue siendo lo principal hoy día, pero durante la pasada década hemos descubierto que el confort contribuye también a la protección,” afirma Marcel Willems. “Después de todo, la mayoría de los accidentes laborales con heridas en manos y brazos no se deben sólo al uso de los guantes inadecuados, sino también al uso incorrecto o a la ausencia de guantes. Y si queremos que los trabajadores adopten medidas de pro-

tección de manos, nuestros guantes deben cumplir no sólo los criterios de rendimiento más exigentes, sino también deben ajustarse bien y ofrecer niveles adecuados de destreza y confort.”

Guantes multiusos

Siempre a la vanguardia de la innovación, Ansell incorpora desde hace muchos años nuevas tecnologías y nuevos tejidos para fabricar guantes que combinan niveles superiores de protección con confort, y queremos seguir así y actualizar a la vez nuestros productos. Y a modo de anticipación a la creciente tendencia multitarea, trabajamos también en guantes ‘multiusos’ para utilizar cuando se realizan multitareas. “Los operarios que realizan actualmente diferentes tareas tienen que cambiar prendas de protección todo el tiempo. Nos hemos dedicado a crear guantes para todo uso, sin poner en peligro la protección o los niveles de confort. Y sin que sean demasiado costosos tampoco. Nuestras gamas HyFlex® y AlphaTec™ están casi listas para esas demandas. Actualmente el modelo HyFlex® 11-920 combina ya Ansell Grip Technology™ con repelencia a líquidos, con el magnífico confort y la destreza de los guantes HyFlex®. Y tenemos en proyecto muchas más soluciones de este tipo.”





Ofrecemos protección de manos específica a los principales componentes de la industria metalúrgica, desde grandes empresas a profesionales autónomos

¿Qué imagen le viene a la cabeza cuando se habla de 'industria del metal'? ¿Le hace pensar en gigantes de acero? En ese caso le sorprenderá saber que más del 90% de las empresas metalúrgicas son pequeñas firmas con menos de nueve empleados. Igualmente sorprendentes son los resultados de nuestro estudio sobre protección de manos en estas pequeñas PYMEs: la gran mayoría de estos operarios trabajan sin protección de manos, mientras que los riesgos se multiplican. Ansell está determinada a invertir esta tendencia con un enfoque personalizado para ayudar a las pequeñas empresas del metal a elegir la protección de manos correcta.

Al igual que en la mayoría de las industrias manufactureras europeas, una adecuada protección de manos es algo obvio en empresas de fabricación de metales, maquinaria y equipos de gran tamaño con una plantilla de más de 50 trabajadores. Después de todo, estas empresas cuentan con estrictas políticas en materia de seguridad y salud que requieren una protección de manos óptima y realizan grandes esfuerzos para eliminar los riesgos para la seguridad. Por esta razón las grandes empresas han sido desde siempre el único mercado objetivo para los fabricantes y distribuidores de equipo de seguridad y Ansell tiene una fuerte presencia en el sector. Y además de ellas, también nos dedicamos a proteger las manos de la mayoría de los trabajadores de la industria: los de las empresas metalúrgicas pequeñas, desde cerrajeros y fundición de arte hasta cualquier otro trabajador del metal o artesano autónomo.

Grandes riesgos, poca protección

Se sabe que los operarios de pequeñas empresas que se enfrentan diariamente a la presión de llevar una empresa a menudo no tienen el tiempo, los conocimientos técnicos o los recur-

sos necesarios para implantar un sistema de seguridad y sanidad en su negocio. Los riesgos de accidentes en extremidades superiores en la industria del metal son elevados. Durante operaciones comunes como troquelado, corte, repujado, plegado de planchas metálicas, doblado de tubos o soldado, los trabajadores deben manipular piezas metálicas con bordes afilados o irregulares, quedando expuestos a riesgos mecánicos como la abrasión, cortes o pinchazos. El contacto frecuente con el calor, llamas, pequeñas gotas de metal fundido o grandes salpicaduras de metal fundido,

tarían 'incómodos' y/o limitarían la destreza y la eficiencia en las tareas. Ansell quiere acabar con este mito con una extensa selección de guantes específicos para la industria metalúrgica con criterios de protección y aceptación por parte de los trabajadores. Con el fin de que las pequeñas empresas metalúrgicas y los artesanos autónomos conozcan mejor nuestras soluciones, hemos aunado nuestros años de experiencia en este sector y los datos procedentes de expertos de la industria y usuarios finales en herramientas educativas y claras definiciones específicas para el sector de los

Elija la mejor protección de manos
¡más creada!

Modelo	Descripción	Resistencia a la abrasión	Resistencia a los cortes	Resistencia al calor	Resistencia a los productos químicos	Resistencia a la tracción
HyFlex® Foam 11-801	Destreza y uso intensivo					
HyFlex® 11-920	Agarre, montaje mecánico, trabajos ligeramente engrasados					
HyFlex® 27-608	Durabilidad					
HyFlex® 11-627	Protección contra cortes y destreza					
NitrileSafe® 58-928	Protección contra cortes y el calor en un medio engrasado					
Touch II Tuff® 92-608	Destreza y protección contra salpicaduras de productos químicos (sin aceite)					
Sol-Vex® 37-675	Protección contra una extensa gama de sustancias químicas, lubricantes					
AlphaTec® 58-535	Protección mecánica y química y agarre de objetos engrasados					
Nyl-Tuff® 92-990	Aislamiento contra el frío					

OK
 Recomendado
 Óptimo

Ansell

por ejemplo en aplicaciones de soldadura, los riesgos se multiplican añadiendo una nueva dimensión. Y por último, muchos trabajadores están expuestos al contacto con aceites, lubricantes o disolventes en operaciones de desengrasado de piezas, o con pinturas. Esta exposición 'química' puede que sea la más difícil de atajar, ya que, como señalamos en el último boletín de In Touch, los operarios no son del todo conscientes del riesgo latente para la salud que conllevan debido a que las consecuencias de la exposición a esos líquidos no suelen ser inmediatas.

Aceptación por los trabajadores

Además de la falta de sensibilización a la protección, existe otro factor clave que amenaza la salud de los trabajadores del sector del metal: la idea preconcebida de que los guantes resul-

tares, creadas expresamente para sus necesidades específicas.

Una útil herramienta de selección

El resultado de todo esto se resume en una útil herramienta de selección que recoge las diferentes aplicaciones, los riesgos de exposición y los requisitos de guantes del sector vinculándolos a nuestra extensa selección de guantes de protección. Esta herramienta ayuda a los propietarios de pequeñas empresas a elegir entre nuestra completa gama de soluciones: desde guantes ligeros con lo último en destreza y durabilidad o un magnífico agarre de planchas metálicas resbaladizas o engrasadas, hasta guantes que combinan un buen agarre con una magnífica resistencia a productos químicos. Y sin el rechazo de los trabajadores.

Ansell Healthcare Europe N.V.

Riverside Business Park, Block J Boulevard International 55 B-1070 Brussels, Belgium

Tel. +32 (0) 2 528 74 00 Fax +32 (0) 2 528 74 01 Fax Customer Service +32 (0) 2 528 74 03

<http://www.ansell.eu> Email info@ansell.eu

Ansell